

## НАБІР ІФА

# ДЛЯ КІЛЬКІСНОГО ВИЗНАЧЕННЯ АНТИТІЛ IgG, СПЕЦІФІЧНИХ ДО ПАЛИЧКИ КОКЛЮШУ (BORDETELLA PERTUSSIS) В ЛЮДСЬКІЙ СИРОВАТЦІ АБО ПЛАЗМІ

## 5118-8, Bordetella Pertussis IgG ELISA

Каталог. №: 5118-8

Методика від 10-07-2013

Кількість : 96

Виробник : DAI, (США)



Основовою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Кількість тестів	96 тестів
Тест	Bordetella Pertussis IgG ELISA
Метод	Імуносорбентний аналіз ІФА
Принцип	Сендвіч-комплекс
Діапазон визначення	Якісний: Позитивний; Слабо Позитивний; Негативний Контроль
Зразок	100 мкл сироватки
Специфічність	88 %
Чутливість	86 %
Загальний час	~ 110 хвилин
Термін придатності	12-18 місяців від дати виробництва

\*Лабораторні результати ніколи не можуть служити єдиною підставою для медичного висновку. Історія пацієнта та подальші дослідження повинні бути прийняті до уваги.

### ПРИЗНАЧЕННЯ

Набір DAI Bordetella Pertussis IgG ELISA був розроблений для виявлення і кількісного визначення антитіл IgG, специфічних до коклюшу Bordetella в сироватці та плазмі. Подальше застосування і в інших рідинах організму можливе. Даний аналіз призначений тільки для in-Vitro діагностики. Лабораторні результати ніколи не можуть бути єдиною основою для медичного висновку. Історія хвороби пацієнта та подальші випробування які також повинні прийматися до уваги.

### РЕЗЮМЕ І ОПИС (Див. оригінал інструкції).

### ПРИНЦІП ТЕСТУ

Набір DAI Bordetella Pertussis IgG ELISA заснований на принципі імуноферментного аналізу (ІФА). Bordetella Антиген іммобілізований на поверхні смужок. Розведені сироватки або готові до використання стандарти піпетуються в лунки планшета. Відбувається з'язування між антитілами IgG у сироватці крові та іммобілізованими антигенами Bordetella. Після однієї години інкубації при кімнатній температурі планшет промивають розведеним миючим розчином для видалення нез'язованого матеріалу. Потім додається готовий до використання кон'югат анти-людських-IgG з пероксидазою та відбувається інкубація протягом 30 хвилин. Після наступного промивання піпетується Розчин субстрату (TMB) і відбувається інкубація протягом 20 хвилин, викликаючи розвиток синього кольору в лунках. Розвиток кольору припиняється додаванням стоп-розчину, який змінює колір з синього на жовтий. Кінцеве забарвлення вимірюють спектрофотометрично на довжині хвилі 450 нм. Концентрація антитіл IgG прямо пропорційна інтенсивності кольору.

### ОБМеження, ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ І ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Тільки для in-Vitro використання! Не ковтати! Звичайні заходи лабораторної техніки безпеки, а також заборона їсти, пити і курити в лабораторії повинні бути дотримані.
- Всі сироватки та плазми або буфери на їх основі були протестовані відповідно на HBsAg, ВІЛ і ВГС визнаними методами і були виявлені негативними. Проте звичайні заходи обережності, такі як використання латексних рукавичок, повинні бути дотримані.
- Розливи сироватки та реагенту повинні бути видалені з дезінфікуючим розчином (наприклад, гіпохлорит натрію, 5%) і повинні бути утилізовані належним чином.

- Всі реагенти повинні бути доведені до кімнатної температури (18- 25 °C) перед проведенням тесту.
- Перед піпетуванням всі реагенти слід ретельно перемішати, обережно нахиляючи. Уникати утворення піни.
- Важливо піпетувати з постійними інтервалами, так, щоб всі лунки планшета знаходились в однакових умовах.
- При видаленні реагентів з уникати забруднення пробок. Подальшо можливої плутанини слід уникати. Вміст пляшок зазвичай чутливий до окислення, так що вони повинні бути відкриті тільки протягом короткого часу.
- Щоб уникнути переносу або перехресного забруднення, окрім одноразові наконечники для піпеток повинні бути використані.
- Не використовувати реагенти з інших партій, вони не повинні бути змішані між собою.
- Всі реагенти повинні бути використані до закінчення строку придатності.
- Відповідно до належної лабораторної практики (GLP) або згідно з ISO9001, всі лабораторні пристрої, що використовуються, повинні регулярно перевірятися на предмет їх достовірності і точності. Це відноситься, серед іншого, до мікротитраційних піпеток, обладнання для промивання або зчитування (ELISA-Читач).
- Контакт певних реагентів, насамперед стоп-розчину і субстрату, зі шкірою, очима і слизовою оболонкою слід уникати, так як можливо роздратування і хімічні опіки, і існує небезпека інтоксикації.

### РЕАГЕНТИ, ЩО ПОСТАЧАЮТЬСЯ

Зберігати компоненти набору при температурі 2-8 °C і не використовувати після закінчення терміну придатності, вказаного на зовнішній етикетці. Після використання, пластина повинна бути запечатана, пляшки закриті пробками і комплект повинен зберігатися при температурі 2-8 °C. Відкритий набір повинен бути використаний протягом трьох місяців.

Компоненти	Об'єм/ Кількість
Смужки, попередньо вкриті антигеном до Bordetella Калібратор А (Негативний контроль)	12 2 мл
Калібратор В (Cut-Off Стандарт)	2 мл
Калібратор С (Слабкий позитивний контроль)	2 мл
Калібратор D (Позитивний контроль)	2 мл
Ферментний Кон'югат	15 мл
Субстрат	15 мл
Стоп-розчин	15 мл
Розчин для розведення зразків	60 мл
Промивний буфер (10X)	60 мл
Пластикові плявки	2
Пластиковий пакет	1

#### 1. Мікротитрувальні смужки

12 смужок по 8 лунок кожна, вкриті антигеном коклюшу Bordetella (повний бактеріальний антиген, серотипи 1,2,3). Готові до використання.

#### 2. Калібратор А (Негативний контроль)

2 мл, білковий розчин, розбавлений PBS, не містить антитіл IgG до Bordetella. Доданий 0.01% Метилізотіазолон і 0.01% Бромонітродіоксан. Готовий до використання.

#### 3. Калібратор В (Cut -Off Стандарт)

2 мл людської сироватки, розведені PBS, містить низькі концентрації антитіл IgG до Bordetella. Доданий 0.01% Метилізотіазолон і 0.01 % Бромонітродіоксан. Готовий до використання.

#### 4. Калібратор С (Слабкий позитивний контроль)

2 мл людської сироватки, розведені PBS, містить середню концентрацію антитіл IgG до Bordetella. Доданий 0.01% Метилізотіазолон і 0.01 % Бромонітродіоксан. Готовий до використання.

#### 5. Калібратор D (позитивний контроль)

2 мл людської сироватки, розведені PBS, містить високу концентрацію антитіл IgG до Bordetella. Доданий 0.01% Метилізотіазолон і 0.01 % Бромонітродіоксан. Готовий до використання.

#### 6. Ферментний Кон'югат

15 мл, анти-людський-IgG-HRP (кролик), в буферному розчині, який містить білок. Доданий 0.01% Метилізотіазолон і 0.01 % Бромонітродіоксан і 5 мг/л ProClin™. Готовий до використання.

#### 7. Субстрат

15 мл, TMB (Тетраметилбензидин). Готовий до використання.

#### 8. Стоп - розчин

15 мл, 0.5 M сірчаної кислоти. Готовий до використання.

9. **Розчин для розведення зразків**  
60 мл, PBS/BSA буфер. Доданий 0.095 % азид натрію. Готовий до використання.
10. **Промивний буфер**  
60 мл, PBS + Твін 20, 10x концентрат. Кінцева концентрація: розвести 1+9 дистильованою водою. Якщо при холодному зберіганні утворився осад, концентрат необхідно розігрівати при 37 °C протягом 15 хвилин.
11. **Пластикова плівка**  
2 штуки для покриття смужок під час інкубації.
12. **Пластиковий мішок**  
Багаторазового використання, для сухого зберігання невикористаних смуг.

#### Матеріали, необхідні, але не надані

- Мікро- і багатоканальні піпетки на 5 мкл, 100 мкл і 500 мкл
- Планшетний фотометр (450 нм)
- Планшетний вощер
- Пробірки для розведення сироватки
- Бідистильована вода

#### ЗАБІР І ПІДГОТОВКА ЗРАЗКІВ

В принципі, зразки сироватки або плазми (EDTA, гепарин) можуть бути використані для аналізу. Сироватка відділяється від крові, зібраної асептично з вени, після згортання і центрифугування. Зразки сироватки або плазми можна зберігати в холодильнику (4-8 °C) на протязі до 48 годин, для тривалого зберігання вони повинні зберігатися при -20 °C. Зразки не слід заморожувати та розморожувати багаторазово. Ліпемічні, гемолітичні або бактеріально забруднені зразки можуть давати помилково позитивні або помилково негативні результати. Для проведення аналізу зразки (не стандарти) повинні бути розведені 1:101 з готовим до використання розчином для розведення зразків (наприклад, 5 мкл сироватки + 500 мкл розчинника зразка).

#### ПРОЦЕДУРА ТЕСТУВАННЯ

##### 1. Підготовка реагентів

**Промивний Розчин:** розбавити перед використанням 1+9 дистильованою водою. Якщо при холодному зберіганні утворився осад, концентрат необхідно розігрівати при 37 °C протягом 15 хвилин.

- Суворе дотримання протоколу рекомендується для надійної роботи. Відповідальність за будь-які зміни або модифікації несе користувач.
- Всі реагенти повинні бути доведені до кімнатної температури перед використанням, але не повинні бути залишенні при цій температурі довше, ніж необхідно.
- Стандарти та зразки слід аналізувати у двох примірниках.
- Стандартна крива повинна бути побудована при кожному аналізі.
- Повернуті невикористані смужки в пластиковий пакет і зберігати їх сухими при температурі 2-8 °C.

##### 2. Процедурні кроки

1. Підготувати достатню кількість лунок для стандартів, контролей і зразків у двох примірниках, а також для бланка субстрату.
2. Піпетувати 100 мкл кожного з **розважленіх** (1:101) зразків і **готових до використання** стандартів і контролів відповідно в лунки. Залишити одну порожню лунку для бланка субстрату.
3. Накрити планшет фольгою і інкубувати при кімнатній температурі протягом 60 хвилин.
4. Видалити вміст лунок (вимити або аспірувати) і додати 300 мкл розведеного розчину для промивання. Цю процедуру повторити три рази в загальний кількості. Залишки промивного буфера видалити обережним постукуванням планшета на тканину.
5. Піпетувати 100 мкл кожного з готових до використання кон'югatів в лунки. Залишити одну порожню лунку для бланка субстрату.
6. Накрити планшет фольгою і інкубувати при кімнатній температурі протягом 30 хвилин.
7. Видалити вміст лунок (вимити або аспірувати) і додати 300 мкл розведеного розчину для промивання. Цю процедуру повторити три рази в загальний кількості. Залишки промивного буфера видалити обережним постукуванням планшета на тканину.
8. Піпетувати 100 мкл кожного з готових до використання субстратів в лунки. Цього разу також піпетується бланк субстрату.
9. Накрити планшет фольгою і інкубувати при кімнатній температурі протягом 20 хвилин у темряві (наприклад, в тумбочці).
10. Для зупинки реакції субстрату, піпетувати 100 мкл кожного з готових до використання стоп-розчину в лунки. Внесіть також бланк субстрату.

Після ретельного перемішування та очищення нижньої частини пластиини, зчитати результати поглинання при 450 нм. (За вибором референтна довжина хвилі 620 нм). Забарвлення стабільне протягом принаймні 60 хвилин.

#### ОЦІНКА РЕЗУЛЬТАТИВ

Середні значення для вимірювання поглинання розраховуються після вирахування значення бланку субстрату.

Різниця між одиночними значеннями не повинна перевищувати 10%.

#### Приклад

	OD Value	corrected OD
Substrate Blank	0.006	
Negative Control	0.196	0.190
Cut-Off Standard	0.439	0.433
Weak Positive Control	0.908	0.902
Positive Control	2.504	2.498

Наведена вище таблиця містить лише приклад, який був отриманий при довільних температурах і умовах навколошнього середовища. Описані наведені дані **не є контрольними значеннями**, які повинні бути визначені в інших лабораторіях таким же чином.

#### 1. Якісна оцінка

Розраховані поглинання для сироваток пацієнтів, як згадувалося вище, порівнюються з Cut-off значенням стандарту. Якщо значення зразка вище, то це позитивний результат.

При значенні нічого Cut-off значенням стандарту маємо негативний результат. Доцільним є визначення діапазону ± 20% навколо Cut-off значення в сірій зоні. У такому разі рекомендується проведення повторного аналізу з тієї ж сироваткою або з новим зразком одного і того ж пацієнта, взятого через 2-4 тижні. Обидва зразки повинні аналізуватися паралельно в одному аналізі.

Позитивний контроль повинен показати, принаймні, подвійне значення поглинання в порівнянні зі значенням Cut-off стандарту.

#### 2. Кількісна оцінка

Готові до використання стандарти і контролі визначені і виражені у відносних одиницях (Од/мл). Це призводить до точної і відтворюваної кількісної оцінки. Отже, для даного пацієнта проведення наступного контролю стало можливим. Значення для контролів і стандартів у одиницях надруковані на етикетках фляконів. Для кількісної оцінки значення поглинань Стандартів та контролей графічно відкладені проти їх концентрацій. З отриманої калібрувальної кривої можуть бути отримані значення концентрацій для кожного зразка пацієнта по відношенню до їх поглинання. Крім того, можна використовувати автоматичні комп'ютерні програми. Може бути використана крива точка-точка.

Калібратор В з концентрацією 10 Од/мл служить в якості Cut-off значенням стандарту. За аналогією з якісною оцінкою діапазон ± 20% в зоні Cut-off визначається як сіра зона. Таким чином, результати від 8 до 12 Од/мл представліні вигляді граничних значень.

#### РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bordetella pertussis ELISA	IgG	IgA	IgM
Intra-Assay-Precision	5.0 %	6.2 %	6.2 %
Inter-Assay-Precision	4.3 %	8.9 %	8.9 %
Inter-Lot-Precision	2.6 – 4.5 %	2.0 – 4.9 %	2.0 – 4.9 %
Analytical Sensitivity	0.98 U/mL	1.0 U/mL	1.0 U/mL
Recovery	106 – 114 %	108 – 120 %	107 – 123 %
Linearity	78 – 124 %	73 – 100 %	102 – 120 %
Cross-Reactivity	No cross-reactivity to RSV, Adenovirus and Parainfluenza IgG		
Interferences	No interferences to bilirubin up to 0.3 mg/mL, hemoglobin up to 8.0 mg/mL and triglycerides up to 5.0 mg/mL		
Clinical Specificity	94 %	92 %	100 %
Clinical Sensitivity	100 %	94 %	88 %



#### ОФІЦІЙНИЙ ДИСТРИБЮТОР

ТОВ «ДІАМЕБ»  
вул. Чорновола, 97  
м. Івано-Франківськ, 76005  
тел.: +38 (0342) 775 122  
факс: +38 (0342) 775 123  
e-mail: [info@diameb.ua](mailto:info@diameb.ua)  
[www.diameb.com](http://www.diameb.com)

© Переклад на українську мову ТОВ «ДІАМЕБ»